

942-243 243

Павелъ Смирновъ.

## НОВОЕ ЧЕЛОБИТЬЕ Московскихъ торговыхъ людей о высылкъ иноземцевъ.

77000

(изъ общественныхъ настроеній горожанъ XVII в.).



кіевъ.

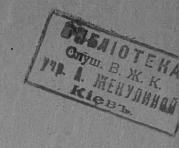
Типографія Т. Г. Мейнандера, Пушкинская ул., № 20. 1912 г. The second second

Государ, публичия Историческая библиотека РСФСР

Мержавва Публича БІБЛІФТЕКА УРСР

F 2 7/3/7 S)

L42 = 143





## Новое челобитье Московскихъ торговыхъ людей о высылкъ иноземцевъ, 1627 года. ¹)

(Изъ общественныхъ настроеній русскихъ горожанъ XVII в.).

I.

ервая жалованная грамота иноземнымъ купцамъ была выдана Московскимъ правительствомъ въ 1555 году. Выхлопоталъ ее англичанинъ, капитанъ Ченслеръ, для образовавшейся въ Англіи "русской компаніи", цѣлью которой являлась торговля съ Россіей черезъ открытое за два года передъ тѣмъ устье сѣверной Двины. Жалованная грамота давала компаніи право безпошлинной торговли, оптомъ и врозницу, по русскимъ городамъ, право заводить дворы на Холмогорахъ и въ Вологдѣ, т. е. въ важнѣйшихъ пунктахъ по дорогѣ отъ устья Двины до Москвы. Здѣсь царь самъ подарилъ компаніи дворъ у церкви св. Максима на Варварскомъ крестцѣ. Англичане изъ компаніи имѣютъ свой

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Докладъ, прочитанный въ засъданіи Общества Нестора-лѣтописца 27 марта 1911 года.

судъ и расправу, не подчинены намъстникамъ, имъютъ право держать русскихъ приказчиковъ.

Въ теченіе второй половины XVI въка англичанамъ была выдана еще 8 грамотъ, по содержанію аналогичныхъ первой. привилегіи англичанъ то подтверждались, то отмѣнялись (1570—72 г.), то расширялись, то суживались. Англичанамъ удалось добиться права безпощлинной торговли съ внутренними областями (Дженкинсонъ), права завести въ Россіи свои промыслы (канатныя фабрики въ Вологдъ и у Архангельска, прядильная фабрика въ Холмогорахъ, поиски руды); ихъ подворья находились во всѣхъ крупныхъ торговыхъ центрахъ; жалованная грамота, выданная Дженкинсону и подтвержденная Рандольфу (1569 г.), предоставила даже компаніи въ исключительное пользованіе всъ гавани на Двинъ, Холмогорскій рынокъ, Двину. Обь, Колу, Мезень, Печенгу, Соловецкій островъ; согласно ей, никакой корабль, не принадлежащій компаніи, не могъ приставать здъсь. Такимъ образомъ, даже англичане не могли торговать съ Россіей безъ позволенія компаніи, и это тъмъ болъе, что англичанамъ было запрещено безъ разръшенія покровительницы компаніи, королевы, приставать къ Нарвъ и Иванъ городу, а также ходить черезъ Россію на востокъ.

Послѣднія условія, чрезчуръ стѣснительныя для царской торговли, были вскорѣ отмѣнены и не возобновлялись со времени царя Өедора. При Өедорѣ Ивановичѣ у англичанъ отняли право торговли по мелочамъ и право держать русскихъ приказчиковъ. Царь Борисъ, Василій Шуйскій и Дмитрій подтверждали право безпошлинной торговли англичанъ. То же самое дѣлалъ и Михаилъ Өедоровичъ, при которомъ англичане получили нѣсколько жалованныхъ грамотъ, начиная съ грамоты 1614 года ¹). Грамоты эти по

<sup>1)</sup> Напечатана Мулюкинымъ въ книгъ Пріъздъ иностранцевъ въ Московское государство СПБ, 1909 г.

содержанію близки къ грамотамъ Өедора Ивановича, т. е. въ нихъ нътъ монополіи и права держать русскихъ приказчиковъ, а важнъйшей привилегіей является свобода отъ обложенія англійской торговли пошлинами, а дворовъ оброкомъ. Въ 1625 году англійская компанія распалась, и англичане были обложены половинной пошлиной; однако такой порядокъ долго не удержался. Въ слѣдующемъ же 1626 году, "для прошенія англійскаго Карлуса короля", Михаилъ Өедоровичъ снова выдалъ жалованную грамоту группъ изъ 23 англійскихъ купцовъ, во главъ которыхъ стоялъ особый агентъ, Оабіанъ Ульяновъ Смитъ. Поименно перечисленные купцы были освобождены отъ пошлины совершенно, но имъ было запрещено торговать съ восточными купцами.

Соперниками англичанъ еще въ XVI стольтіи выступили голландскіе купцы, корабли которыхъ попали къ Двинъ въ 1577 или 1578 году. Наравнъ съ купцами, торговавшими на общихъ основаніяхъ, среди голладцевъ были гости съ жалованными грамотами-напримъръ, при Грозномъ,-Иванъ Бълобородъ, при Өедоръ-Маркъ Фоглеръ и Адріанъ Эбрехтъ. Грамоты двухъ послѣднихъ были подтверждены въ 1606 и 1608 г. съ замъной въ послъдней Эбрехта Фанъ-Кленкомъ. При Михаилъ эта компанія продолжаєть торговать и получаетъ грамоту въ 1614 году. Тогда же получили грамоты и еще нъкоторые купцы: Симонъ Бусъ въ 1614 году, въ слъдующемъ-Еремъй Ивановъ, въ 1628-Абрамъ Горькій. По этимъ грамотамъ голландцы могли имъть въ городахъ свои дворы, не платя съ нихъ оброковъ, и торговать съ уплатой половинной пошлины. Въ 1603 году аналогичной льготы добились любчане, но вскоръ затъмъ ее утеряли.

Менъе выгодное положеніе, нежели западные купцы, занимали въ XVI и XVII вѣкахъ на русскомъ рынкѣ восточные торговцы: "Кизыльбашскіе (т. е. персидскіе) и Бухарскіе земли тезики". Грамотами имъ вообще разръшался "повольный торгъ". Персы иногда добивались особыхъ привилегій: такъ, право безпошлинной торговли въ Астрахани и Теркахъ въ 1616 году получилъ кизыльбашскій купецъ, Боярамъ Шанбратовъ, но право это, ограниченное юго-восточными пограничными рынками, было ограничено временемъ и суммой: Шанбратовъ могъ торговать безпошлинно лишь на 500 рублей въ теченіе пяти лѣтъ. Такой ограниченный характеръ имѣла и вообще торговля восточныхъ купцовъ внутри Россіи: получившіе доступъ въ Россію вслѣдъ за присоединеніемъ Астрахани въ 1558 году торговцы среднеазіатскихъ ханствъ (для Бухары и Хивы это право подтверждалъ Михаилъ Өедоровичъ) могли пріѣзжать въ Астрахань, Казань и другіе города Россіи, но не платили пошлинъ лишь тогда, когда пріѣзжали съ посольствами.

Англичане, голландцы брабантскіе, гамбургскіе нѣмцы и восточные купцы изъ Персіи и Бухары по жалованнымъ грамотамъ занимали на русскомъ рынкѣ первой половины XVII в. далеко неодинаковое положеніе. Если сравнивать ихъ съ русскими, то всѣ они вообще являлись привилегированными торговцами, но привилегіи ихъ были разнообразны, начиная со свободы отъ платежей пошлинъ и оброковъ казнѣ, неподсудности русскимъ властямъ, и кончая простой возможностью пріѣзда къ Москвѣ для торговли, хотя и съ уплатой пошлины, но безъ уплаты тѣхъ поборовъ и налоговъ, которые вносились русскимъ торгово-промышленнымъ населеніемъ съ ихъ торговъ и промысловъ, и безъ тѣхъ службъ, которыя требовались съ него казной.

Эта общая привилегированность до нѣкоторой степени объединяла въ глазахъ русскаго купца всѣхъ иноземцевъ въ одну массу счастливыхъ и опасныхъ конкурентовъ, тѣмъ болѣе, что всѣмъ иноземцамъ одинаково нетрудно было обойти лѣсъ неустойчивыхъ законовъ Московскаго государства и, помимо жалованныхъ грамотъ, пріобрѣсти привилегіи, по закону принадлежавшія лишь нѣсколькимъ лицамъ.

Въ дъйствительности такъ оно и было, и въ первой половинъ XVII въка большую роль въ этомъ игралъ Посольскій приказъ, въ въдъніи котораго состояли иноземцы, и въ которомъ хранились всв грамоты и указы о иноземныхъ купцовъ. Не считаясь съ этими послъдними и руководясь ему одному извъстными соображеніями, Посольскій приказъ начинаетъ выдавать иностраннымъ купцамъ грамоты на безпошлинную торговлю въ такомъ количествъ, что въ 30-хъ годахъ XVII въка, повидимому, всъ иностранцы пользовались прерогативами 23 англійскихъ купцовъ и безпошлинно провозили товары отъ Архангельска къ Москвъ и обратно. Наконецъ, на это обратила вниманіе Устюжская четверть, такъ какъ доходы съ таможенъ ея городовъ, Устюга Великаго и Тотьмы, лежащихъ на этомъ замѣтно уменьшались 1). Она обратилась за разъясненіями правъ иностранныхъ купцовъ въ Посольскій приказъ, и между двумя учрежденіями завязалась характерная борьба.

5 октября 1638 года Устюжская четверть, "по государеву цареву і в. к. Михаила Федоровича всеа Русиі именному приказу" запрашиваетъ у посольскихъ дьяковъ, всфхъ или не всъхъ иностранныхъ купцовъ должны пропускать безпошлинно таможнные головы и по какимъ государевымъ грамотамъ <sup>2</sup>). Посольскій приказъ отмолчался и ничего не

<sup>1)</sup> Упадокъ сборовъ вызывался и другими причинами, но въ данномъ случат это не имтетъ значенія.

<sup>2)</sup> Вопросъ формулировался такъ: "Съ аглинскихъ гостей и иных земель с торговых нъмецъ на Устюге Великом и на Тотьме таможенным головам и цъловальникомъ съ их товаров государевы таможенные пошлины имать ли или не имать и со всъх лі аглинскихъ гостей и иных земель с торговыхъ нъмец съ их товаров государевых пошлинъ не имать, и будетъ не со всъх, -- и с ково имяны и которых земель с нъмец, и сколькихъ рублевъ таможенных пошлинъ не имать и съ которых имать, чтоб про то в Четі было въдомо, а государеве б таможенной пошлине в томъ истери не было".

Все это было "невъдомо" собиравшему таможенныя пошлины учрежденію въ началѣ 40-хъ годовъ XVII вѣка.

отвътилъ. Устюжская четверть повторяетъ запросъ 8 декабря 1638. и снова безрезультатно. Повторяетъ его 31 августа и 11 декабря 1639 года, 15 января и 13 октября 1640 года, но дьяки Посольскаго приказа упорно молчать. Наконецъ 27 октября 1640 года дьякъ Устюжской четверти, Пантельй Чириковъ, шлетъ новую, седьмую по счету, память съ требованіемъ отвътить на вопросъ и съ указаніемъ на нарушенье посольскими дьяками "имянного приказу" и интересовъ государевой казны: "А в Устюжской четверті по таможенным книгам прошлых лът, 146-го і 147 и 148 году с аглинскихъ и з галанскихъ гостей и со многих торговых нъмецъ государевы таможенные пошлины довелись взяті немалые. І в тъх же таможенных книгах написано, что тъ аглинские и галанские гості и торговые нъмцы тъх государевых таможинныхъ пошлинъ не платилі по государевым грамотам ис Посольсково приказу, а в Устюжской четверті про тв государевы грамоты не въдомо, с которых нъмецъ государевыхъ таможенных пошлинъ по государевым жаловальным грамотам имать не велено. І в томъ государеве таможенной пошлине истеря немалая, і в четвертныхъ в приходных книгах тъх пошлинъ очистить нъпочему".

На эту память посольскіе дьяки, думный Өедоръ Лихачевъ, Михаилъ Матюшкинъ и Григорій Львовъ, отозвались 15 ноября 1640 года отпиской, въ которой выяснялось, что по указу и жалованнымъ грамотамъ царя Михаила Өедоровича и покойнаго патріарха Филарета, выданнымъ въ 136 году, 1) безпошлинно въ Московскомъ государствъ могутъ торговать только 23 человъка англійскихъ гостей, поименно перечисленныхъ; со всъхъ остальныхъ, и съ англичанъ и иныхъ національностей, "пошлины емлютъ по государеву указу і по уставным грамотам, как со всяких торговых людей пошлины емлютъ".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Повидимому, приказъ подразумъвалъ печатаемый въ приложеніи указъ 1627 года (т. е. 135-го).

Устюжская четверть 8 февраля 1641 года въ грамотахъ пригрозила взыскивать неуплаченныя иноземцами пошлины съ таможенныхъ головъ, но трудно сказать, насколько это средство оказалось дъйствительнымъ для 40-хъ годовъ XVII въка, и насколько положеніе иностранныхъ купцовъ въ

Московскомъ государствъ пришло въ соотвътствіе въ это время съ ихъ юридически скромными правами <sup>1</sup>).

II.

Пока невозможно точно указать, каково было фактическое положеніе различныхъ національныхъ группъ на русскомъ рынкѣ въ первой четверти XVII вѣка, т. е. какъ велики были ихъ обороты, какъ велика была концентрація капиталовъ, и насколько каждая группа стѣсняла русскихъ торговцовъ. Повидимому, восточные купцы не являлись значительными капиталистами, и ихъ конкуренція не была особенно опасна складывавшемуся русскому торгово-промышленному классу. Не такъ обстоялъ вопросъ съ конкуренціей Запада.

Когда посолъ англійскаго короля, Джонъ Мерикъ, въ 1620 году добивался для англійскихъ купцовъ свободной безпошлинной торговли въ Персіей черезъ Астрахань и проъзда въ Индію и Китай черезъ Сибирь, и при этомъ объщалъ, что англичане де будутъ торговать съ русскими сообща, давать имъ товары въ кредитъ, то Московскіе гости отвѣчали на это: "русскимъ людямъ сообща съ англичанами торговать нельзя: англичане-люди сильные и богатые, у нихъ съ нашими ни въ чемъ не сойдется". Но если такъ можно было сказать объ англичанахъ, то гораздо приложимъе эта характеристика къ другимъ западнымъ торговцамъ времени, особенно голланцамъ. За англійская смуту торговля потерпъла сильный ущербъ: англійская компанія, по словамъ того же Мерика, потеряла 144.000 рублей (ок.  $1^{1/2}$  мил); объ упадкъ англійской торговли къ 20-мъ годамъ

¹) Моск. Арх. Мин. Ин. Дѣлъ, Прик. Дѣла ст. лѣтъ 1639—41 г. № 39,

17 въка говоритъ и злъйшій врагъ и конкурентъ англичанъ, голландецъ Масса. Въ своемъ письмъ отъ 4 сентября 1619 предсказываетъ будущее англійской компаніи: ОНЪ "если не представится какое-либо средство, то компанія ихъ рушится въ этомъ году", и Масса ошибся только на шесть лътъ. Англичане почти не производили торговли, ихъ дворецъ на Холмогорахъ русскіе хотъли будто бы отвести подъ монастырь 1). Русскіе акты подтверждаютъ этотъ упадокъ англійской торговли съ Россіей: въ 1618 году въ Архангельскую гавань пришло только три англійскихъ и 30 голландскихъ кораблей, въ 1635 году 1 англійскій и 11 голландскихъ.

По таможеннымъ записямъ можно вычислить вполнъ точно, сколько какого товара провозилось къ Архангельску на этихъ корабляхъ, сколько и кто именно отпускалъ ихъ вверхъ по Двинъ на Вологду, сколько и кто подвозилъ русскихъ товаровъ къ Архангельскому порту.

У англичанъ въ 20-хъ годахъ вверхъ по Двинъ льтомъ подымалось 2—3 дощаника съ ихъ товарами; голландцы же, въ подрывъ вологжанамъ, завели на Двинъ собственныя суда, и имъ принадлежало въ 1630 году около <sup>1</sup>/10 отпущенныхъ отъ гавани къ Москвъ судовъ съ товарами. Даже подвозъ русскихъ товаровъ къ Архангельску былъ въ значительной степени захваченъ голландскими капиталистами, что особенно тяжело отзывалось на русскихъ оптовикахъ. Гость Иванъ Сверчковъ писалъ въ 1621 году: "А передъ прошлымі годы торговые нъмцы съ товарами ъздилі многіе и русских товаровъ привезлі передъ прошлыми годы вдвое и втрое, и затъмъ і къ Архангельскому городу государевых торговых людей из вергородовъ никого нът, потому что тъ товары выкупили". городомъ нѣмцы При отпискъ--роспрі завшимъ къ Архангельску съ русскими товарами нѣмцамъ.

<sup>1)</sup> Письма Массы въ Въстн. Европы 1868, VIII, стр. 803.

По особымъ указнымъ грамотамъ, "для прошенія такогото короля", правительство Михаила Өедоровича почти каждый годъ разрѣшало тому или другому иноземцу скупить въ Россіи для экспорта опредѣленное количество хлѣба. Такъ какъ закупка производилась на имя иноземнаго короля, надъ чѣмъ иронизировали еще въ XVI вѣкѣ, то она часто бывала безпошлинной; а такъ какъ экспортъ хлѣбныхъ запасовъ являлся монополіей царя, то и скупать ихъ иноземцы могли на монопольныхъ началахъ. Въ 1630 году, напримѣръ, 8 декабря, пріѣхалъ въ Москву отъ французкаго короля Людовика XIII капитанъ Бонфуа; отъ имени короля онъ просилъ отпустить ему за деньги 6.000 ластовъ хлѣба (120.000 четвертей). Ему отказали, такъ какъ на этотъ годъ уже было назначено къ вывозу;

- 1) въ Данію . . . 75.000 чет. ржи.
- 2) въ Швецію . 166.600 чет. ячменю, овса, крупъ гречневыхъ и просяныхъ.
- 3) въ Англію ... 60.000 чет. разнаго хлъба.
- 4) въ Голландію 23.000 чет. ржи.

Всего . . . . 324.600 чет. хлъба.

Отказывая французамъ "ради такихъ большихъ отпусковъ", царь Михаилъ Өедоровичъ объщалъ однако на слъдующій годъ приготовить имъ 50.000 чет. <sup>1</sup>) Съ 1627 по 1632 годъ, скупалъ въ Россіи хлѣбъ голландецъ Давидъ Николаевичъ Ручъ, въ годъ по 25—30 тысячъ четвертей, покупалъ, по крайней мѣрѣ первые три года, безпошлинно, на имя "Дацково Крестьянуса короля". <sup>2</sup>) Въ 1636 году "по прошенью Свейскаго короля" скупали 36.000 четвертей голландскій гость Карпъ Де-Муленъ, извѣстный крупный торговецъ съ Россіей, и Де-Ледаль, также голландецъ. <sup>8</sup>) Въ 1652 закупило въ

<sup>1)</sup> Моск. Арх. Мин. Ин. Дълъ. Тетрадь Малиновскаго № 1110-1037.

<sup>2)</sup> Моск. Ар. М. И. Дълъ. Прик. Дъла ст. л. 1630 г. № 48.

в) Моск. Арх. Мин. Ин. Дълъ. Приказн. Дъла 1628-9 г. № 11.

Россіи 20.000 четвертей ржи шведское правительство и т. д.  $^{1}$ ).

Въ 20-хъ годахъ XVII столътья у Руча ежегодно къ Архангельску подходило за хлъбомъ 6--7 кораблей. Но, повидимому, это только ласточка будущаго расцвъта экспорта хлъба черезъ Архангельскъ: 1634 году по 9 августа къ Архангельской пристани подошло съ товарами три корабля англійскихъ, 16 нъмецкихъ и голландскихъ и 33 пустыхъ корабля, "по хлъбные запасы". 2) Впрочемъ, оффиціальная регистрація не могла отражать д'яйствительныхъ разм'вровъ отпуска русскаго хлъба. Для закупки нужнаго количества иноземный гость разсылалъ своихъ и русскихъ приказчиковъ, но и помимо ихъ русскіе торговцы скупали хлъбъ разныхъ иноземцевъ, т. е. на ихъ деньги, ссыпали его по подворьямъ, а затъмъ отдавали хозяевамъ. На Вологдъ, напримъръ, въ 1629 году таможенники открыли 11 такихъ незаконныхъ складовъ у иноземцевъ, по подворьямъ монастырей и по частнымъ дворамъ. Вологодскій воевода князь Б. Хилковъ, ссобщая объ этомъ въ приказъ, въ числъ хлъбныхъ запасовъ написалъ льняное съмя и коноплю. Голландскіе экспортеры, Карпикъ Муленъ, Юшка Клинкъ и др., якобы съ наивнымъ недоумъніемъ, отписывались: "а у насъ, государь, то съмя не едятъ, а дълаютъ, государь, изъ нево масло; а то, государь, масло исходитъ на суконное дъло, да въ оливу и въ краски и въ мыла" 3).

Торговля иноземцевъ, помимо ихъ привилегій и элоупотребленій, была тѣмъ болѣе для русскихъ купцовъ стѣснительна, чѣмъ меньше было развито мѣновое хозяйство. "Выкупить" какой-либо товаръ въ то время не представлялось особенно затруднительнымъ дѣломъ: еще

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Курцъ. Донесенія Родеса и Архангельско-Балтійскій вопросъ (Ж. М. H. Пр. 1912 г. № 3 стр. 81).

<sup>2)</sup> Прик. Дѣла 1634 г. № 31.

в) Тамъ же 1628—9 г. № 11, л. 4.

въ половинъ столътія Де-Родесъ на подобныхъ операціяхъ строилъ свои планы отвлеченія торговли отъ Архангельска къ Балтійскому морю въ шведскіе города. Какъ русскіе, такъ и прівзжіе торговцы широко практиковали кредитъ мелкимъ промышленникамъ, иногда цълымъ поселеніямъ, на нѣсколько лѣтъ впередъ, запродававшимъ продукты своихъ промысловъ. Укажу только одинъ, два примъра. Въ 1620 году на Холмогорахъ внезапно скончался русскій, т. е. обрусъвшій нъмчинъ Маврицъ Юхтеръ, или, по-московски, Бориско Өедоровъ. Его имущество и бумаги были описаны и опечатаны. Въ числъ бумагъ оказались 3 колодки съ кабалами и купчими, и приходо-расходныя книги. Всего оказалось 30 кабалъ, 8 памятей и очень много записей приходной книгъ на розданный въ долгъ товаръ. Памяти и записи касаются главнымъ образомъ торговцевъ и интересны для исторіи кредита въ торговлъ. Что касается кабалъ, нашихъ векселей, то нъкоторыя изъ нихъ рисуютъ процессъ скупки русскаго сырья у производителей и интересны съ этой стороны: напримъръ, двое холмогорцевъ и архангелецъ, за занятые 30 р., обязуются отдать 50 пудовъ говяжьяго сала; двое другихъ обязуются доставить 40 пудовъ того же сала; такіе контракты заключались всегда съ неустойками. Когда уже Бориска Өедоровъ скончался, то къ Холмогорамъ подътхалъ его приказчикъ, очевидно закупавшій на мъстахъ сырье. Онъ привезъ съ собой 600 рогожъ, 150 кулей порожнихъ, 28 пудовъ льну, 2 пуда щетины и въ двухъ бочкахъ масло коноплянное. Все это можно было то время купить въ деревняхъ и другихъ центрахъ 1).

Но Бориска Өедоровъ не былъ крупнымъ торговцемъ, хотя кредитъ связывалъ его со всѣмъ Поморьемъ, поволжскими городами и Москвой. Ему далеко было до такихъ воротилъ,

¹) Прик. Дѣла 1621 г. № 12.

какъ гости голландскіе, англійскіе, русскіе, которые держали въ рукахъ цѣлыя округи. Кольскій острогъ съ волостями, напримъръ, отправлявшій въ море за рыбой до 100 судовъ, владъвшій тонями, обычно продавалъ свой годовой уловъ Въ 1622 году мірской сходъ далъ своему посыльщику соотвътствующую память, и тотъ продаль голландцу Вогеляру красную рыбу семгу, сколько ни поймаютъ ея, треску сухую 100.000 штукъ на 1623, 24 и 25 годы. За рыбой пришелъ съ кораблемъ голландецъ, гость Юрій Фанъ Кленкъ. Но оказалось, что посыльщикъ подписалъ торговую память на 3 года, не имъя на это полномочій по своей посылошной приговорной памяти: міръ указалъ ему годовой срокъ. Кромъ того онъ допустилъ другія нарушенія: коляне отказывались сдавать рыбу безъ тресковаго жира и требовали обусловленной въ посылошной ладьи съ хлебомъ, которой Фанъ Кленкъ не привезъ.

Между посадомъ и гостемъ возникла тяжба, разръшенная въ 1624 г. резолюціей: доправить на колянахъ въ пользу Кленка 900 р. убытковъ, "чтобъ вперед иноземцов отъ нашей государскіе милости не отогнати".

## III.

Такое откровенно-неюридическое разръшеніе тяжбы очень характерно и показываетъ на большія симпатіи Московскаго двора и правящихъ сферъ къ иноземной торговлъ.

Дъйствительно, всъ привилегіи, которыя получали иноземные купцы по жалованнымъ грамотамъ XVI—XVII въковъ, объясняются именно интересами царскаго хозяйства, нуждами двора и аристократіи и, наконецъ, своекорыстыми разсчетами дьяковъ. Иноземные гости доставляли предметы роскоши и щедро дарили за льготы царя и сановниковъ. По условіямъ жалованныхъ грамотъ, лучшіе свои товары иноземцы должны были отдавать по минимальной



цѣнѣ въ казну: "которые узорочные и всякіе товары у нихъ будутъ въ привозе... а понадобятца из тъх товаровъ взять въ государеву казну, -- и имъ тв товары даваті въ государеву казну по своей заморской по прямой цене безъ прибытку". Никто поэтому не могъ покупать у прівхавшихъ иностранцевъ чего бы то ни было, "покамъста на великаго государя не искупятъ". Нъкоторые товары ихъ, какъ, напримъръ, серебряные еөимки, были исключительнымъ достояніемъ казны. Но и помимо этого, почти съ каждымъ кускомъ хорошей парчи, драгоцънной вещью, пріобрътенной у иноземца хотя бы у Архангельска, нужно было являться въ Москвъ на Казенный Дворъ, не пригодится ли вещь государю. Нечего говорить, что иностранцы являлись не только поставщиками царя, но и выгодными покупателями его: царскій Дворецъ, являвшійся крупнъйшимъ торговцемъ XVI—XVII въковъ, нуждался въ заграничномъ рынкъ для своихъ разнообразныхъ товаровъ. Иностранные гости устраняли посредничество русскихъ, и на монопольныхъ товарахъ Дворецъ зарабатывалъ отъ нихъ отъ 32 до 100°/о.

Кромъ того, царь и сильные люди въ торговыя предпріятія иноземцевъ вкладывали свои личныя средства и получали за это хорошое вознагражденіе. Въ XVI столътьи Московскій государь ощущалъ избытокъ средствъ, не находившихъ приложенія. По словамъ Горсея (1584—90 г.) "царь, цили лучше правитель, владъя безчисленными сокровищами, ежедневно возрастающими, не зналъ, куда употребить ихъ и какъ распорядиться, чтобы болъе прославить себя". Подъ хорошее обезпеченіе онъ давалъ будто бы ссуды персидскому шаху и грузинскому царю, ссужалъ, какъ это дълалось часто въ XVII въкъ, купцовъ. Въ 1589 г., когда уже скончался "англійскій царь" (т. е. Грозный), оказалось, что одинъ изъ англійскихъ банкротовъ, торговавшій въ Россіи Антонъ Мершъ, былъ долженъ русскимъ 23.343 рубля (свыше ½ милліона

на наши деньги). Въ числъ кредиторовъ особенно крупными оказались: казна, давшая взаймы 2.700 рублей, Борисъ Өедоровичъ Годуновъ, впослѣдствіи покровитель англичанъ, на 4.000 руб. (около 100.000 р.), — остальными были дворяне, гости, монастыри и т. п. Горсей, по его словамъ, занялъ для англійскихъ купцовъ у царя 4.000 р., у правителя 5.000 для закупки льна, а голландцы занимали у русскихъ сановниковъ значительныя суммы по  $25^{\circ}/_{\circ}$  и потомъ выплачивали каждому изъ нихъ по 5.000 марокъ ежегодно. Особенно покровительствоваль голландцамъ въ началъ XVII въка Иванъ Никитичъ Романовъ, дядя царя Михаила, "черезъ надежнаго тайнаго пріятеля" направлявшій шаги Массы; посланцу Масса подарилъ вызолоченный кубокъ. Аналогичныя подношенія иноземцевъ кубками, кружками, бархатомъ, атласомъ и т. п. были обычнымъ актомъ благодарности въ отношеніи сановниковъ, царской семьи и самого царя. За всъ эти выгоды и удобства царскій дворъ и платилъ имъ привилегіями, выражаемыми въ жалованныхъ грамотахъ. Особенно рошо выразилъ такое значенье своихъ жалованныхъ грамотъ Грозный: въ 1567 г. онъ послалъ въ Англію двухъ гостей со своими товарами; гости, продавъ товары, должны были закупить для царя "сафировъ и рубиновъ и одеждъ, какія нужны нашей казнъ". Царь просить англійскую королеву не брать съ его товара пошлины за перевозъ, за складъ и другихъ налоговъ, "равно какъ и мы въ нашихъ владъніяхъ съ твоихъ людей никакихъ налогъ не велимъ брать".

## IV.

XVI и первая половина XVII въка въ области торговой политики были еще чужды общихъ мъропріятій; здѣсь все еще жило той пестротой привилегій, изъятій, однимъ словомъ частнымъ случаемъ, который составлялъ содержаніе предшествующей удѣльной эпохи, и среди привилегированныхъ торговцевъ XVI и начала XVII вѣка иноземные составляли не большинство, а меньшинство.

Русскія таможни отм'вчали не только взятыя пошлины, но и не взятыя по какимъ-либо основаніямъ. По выпискъ изъ таможенныхъ книгъ по Тотьмъ и по Устюгу Великому, т. е. по пути отъ Москвы до Архангельска, отъ 1612 по 1616 годъ проъзжало по Двинъ черезъ Тотьму ежегодно 11—17 тарханщиковъ съ льготными грамотами. Среди нихъ было 7-9 монастырей, причемъ самымъ крупнымъ торговцемъ среди всъхъ является м-рь Соловецкій; 2—6 русскихъ привилегированныхъ торговцевъ (гости, люди Строгановыхъ, и т. п.) и только два иноземца—англичанинъ Өабинъ Ульяновъ и голландецъ Юрій Клинкъ. На Устюгъ за эти же годы проъзжали съ жалованными грамотами послъдовательно 6, 14, 22 тарханщика. Иноземцевъ среди нихъ 1, 4, 5, и въ 1616 году свыше 6. Малое количество торговыхъ тарханщиковъ вообще въ это время объясняется смутнымъ временемъ: потомъ ихъ гораздо больше, лишь только усилится торговое движеніе по Двинъ, но количественное отношеніе между русскими и иноземными среди нихъ сохраняется и потомъ 1).

Однако, не смотря на это, не смотря также на то, что торговля съ иностранцами приносила выгоду и русскому производителю, особенно мелкому, привилегіи иноземныхъ купцовъ возбуждали недовольство въ средъ нарождавшагося русскаго торгово-промышленнаго класса.

Смутная эпоха оказала на него глубокое вліяніе. Въ XVII въкъ торгово-промышленный "чинъ" начинаетъ отчетливо сознавать и формулировать свои групповые интересы, мало по малу развиваетъ ихъ въ цълую политическую и экономическую программу. Программа торгово-промышленнаго класса сложилась несразу: она выростала непрерывно въ теченіе всего XVII въка, переходя отъ вопроса къ вопросу, отъ задачи къ задачъ. Въ ней видны наслоенія различ-

¹) Прик. Дѣла 1613—14 г. № 5.

ныхъ группъ посадскихъ міровъ, но громче всѣхъ слышенъ голосъ крупной буржуазіи. Ей, "пресоламъ", по мысли Крыжанича, должны быть, принесены въ жертву "всѣ ярыжные и бездъльные люди". Конечной цълью этой программы было освобождение торговли и городовъ отъ путъ вотчинныхъ традицій удѣльной эпохи. Нужно очистить русскій рынокъ отъ всякаго рода привилегированныхъ торговцевъ, иностранныхъ и русскихъ; для этого нужно изгнать въ пограничные города иноземцевъ и запретить бълымъ нетяглымъ людямъ торговать и промышлять въ посадахъ. Свободное развитіе городского населенія требуетъ освобожденія отъ сложныхъ поборовъ за перевозимые и продаваемые товары. Особенно нужно уничтожить частные поборы и откупа. Наконецъ, нужно убрать изъ посада воеводу, которому мъсто въ пограничныхъ городахъ. Земскій соборъ въ центральномъ управленіи, земское и губное самоуправленіе на мъстахъ-таковы были основныя черты этой программы.

Очищеніе русскаго рынка отъ иноземцевъ по ней не было уравненіемъ всѣхъ конкурентовъ: купечество требовало покровительства русской торговлъ въ ущербъ "инородскому торгованію", отъ котораго, по выраженію Крыжанича, нѣтъ другой корысти, "опрочь нъкоихъ подарковъ, кое даютъ царю либо боляромъ". Нужно защитить "природныхъ холопей и сиротъ" отъ "иновърцевъ", ограничивъ послъднихъ въ правахъ. Гости и торговые люди хотъли изгнать иноземцевъ въ портовые и пограничные пункты, не допускать ихъ внутрь страны и въ Сибирь, запретить имъть свои промыслы, средства перевозки, свои дворы по городамъ, а также наемъ русскихъ приказчиковъ. По мнѣнію русскихъ купцовъ, иноземные торговцы должны основываться "у морскихъ пристанищъ", въ гостинныхъ дворахъ, поскорѣе, въ Архангельскъ до 1 сентября, продать свои товары, обязательно оптомъ и исключительно русскимъ купцамъ, а не другъ другу, притомъ не уговариваясь межъ собою относительно цвнъ

Затъмъ закупить, также безъ "уговору", русскихъ товаровъ и "ъхати за море". Такимъ образомъ, русскіе гости и торговые люди въ XVII въкъ претендуютъ на исключительныя права для своего сословія: закупать на мъстахъ русскіе товары, держать промыслы, средства передвиженія, наконецъ служить посредниками между западомъ и востокомъ имъютъ право только они, русскіе торговцы, а осуществить это право должно правительство соотвътствующими мърами.

Эта программа изгнанія иноземцевъ изъ Россіи очень рано становится господствующимъ интересомъ руководящихъ слоевъ русскаго торгово-промышленнаго класса, особенно гостей. Еще Флегчеръ разсказывая о "простолюдинахъ", въ число которыхъ попали у него и Строгановы, туманно говоритъ: "въ нынъшнемъ 1589 году они разсуждали между собою о переводъ всъхъ иностранныхъ купцовъ на постоянное жительство въ пограничные города" 1). Какъ бы ни объяснялъ этотъ фактъ самъ Флетчеръ, едвали будетъ ошибкой видъть въ его словахъ указаніе на начало той агитаціи противъ иноземныхъ купцовъ, которую мы можемъ наблюдать среди русскихъ торговцевъ первой половины XVII въка.

Эта агитація захватывала очень широкіе слои Московскаго торговаго люда, раздувала глухую вражду къ иноземцамъ въ низахъ населенія, и создавала противъ нихъ какую-то общую стачку съ дружными активными выступленіями со стороны торговаго класса.

Англійскій агентъ въ концѣ 30-хъ годовъ уже жаловался на невозможное положеніе въ странѣ привилегированныхъ англійскихъ гостей: въ противоположность высшимъ агентамъ власти, низшіе,—всѣ таможенники, какъ въ государевыхъ, такъ и въ вотчинныхъ таможняхъ, оказываютъ имъ посильныя непріятности. "Вѣрные головы и целовальники и откупщики, боярские приказчики и крестьяне,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Дж. Флетчеръ О государствъ русскомъ 1591 г. Изд. Всеобщей Библіотеки. Спб. 1911, стр. 82.

аглинским гостям і их приказщикомъ сильны чинятца", не слушають государевой жалованной грамоты, "аглинскаго агента проъжжим памятям и печатям не върят, с гостиных товаров проъзжую пошлину и мыты и перевозы и мостовщину і с людей головщину насильством с них емлют и аглинских гостиных приказчиков і людей их безщестят". Товары агличанъ задерживаютъ на дорогѣ, если они по государевой грамотъ не даютъ пошлинъ, — съ нихъ правятъ правежомъ, а воеводъ закупаютъ и чинятъ насильство еще пуще, обеда дина нервий для во

Въ 1639 году по поводу этихъ жалобъ производился большой обыскъ: допрашивали всъхъ вологжанъ посадскихъ людей <sup>1</sup>).

Но гораздо болѣе серьезныя послѣдствія для иностранцевъ имъли другія выступленія московскаго купечества, которое, въ первой половинъ XVII въка, совокупными усиліями добивалось поставленной цѣли: изгнанія съ русскаго рынка иностранныхъ гостей.

Выступленія эти производили такое впечатлъніе на наблюдателей внутренней жизни московскаго общества, что шведскій резидентъ, Карлъ Поммеренингъ, 13 января 1649 года, съ большимъ основаніемъ могъ сказать унылую фразу: "Какъ бываетъ обыкновенно каждый годъ, русскіе купцы добиваются все еще, чтобы иноземныхъ (т. е. купцовъ) удалить изъ Москвы" 2).

Обыкновенно, требованія изгнать иностранныхъ купцовъ выражались въ коллективныхъ челобитьяхъ торговыхъ людей; такія челобитья дошли до насъ отъ 1627, 1642, 1646 и 1649 годовъ. Есть указаніе на челобитную 1667 года, по которой былъ составленъ Новоторговый Уставъ.

<sup>1)</sup> Прик. Дъла ст. лътъ 1639 г. № 56.

<sup>2)</sup> Якубовъ Россія и Швеція въ первой пол. XVII в. (Чтенія въ Общ. Ист. и Древ. Рос. 1898 г. кн. I стр. 435),

Въ содержаніи всъхъ этихъ памятниковъ общественнаго настроенія русскихъ горожанъ первой половины XVII вѣка есть очень много общаго: всѣ они вышли изъ одной среды, иногда даже отъ однихъ и тѣхъ же лицъ; они проникнуты поэтому однимъ чувствомъ и бьютъ въ одну и ту же цѣль: освободиться отъ конкуренціи иноземныхъ купцовъ—но вмѣстѣ съ развитіемъ русскаго города можно замѣтить и постепенное развитіе въ пожеланіяхъ купечества.

Особый интересъ получаетъ поэтому текстъ первой челобитной 1627 года, повидимому, самой ранней въ XVII въ-къ. Этотъ текстъ лежитъ въ основаніи всъхъ послъдующихъ челобитій русскихъ гостей и торговыхъ людей, но доселъ онъ оставался неизвъстнымъ и недоступнымъ русской наукъ 1).

Челобитная 1627 года объ изгнаніи иноземцевъ подана была царю и патріарху Филарету отъ имени гостей и торговыхъ людей всего государства: "быот челом холопі ваші, гости и торговые люді, москвичі і казанцы и ярославцы и нижегородцы и костромічі и вологжане і всѣх ваших государевых городов". На оборотѣ челобитной, кстати

ј Челобитія 1649 и 1646 годовъ давно извъстны: первое въ пересказъ напечатано въ актахъ земскаго собора 1648—9 г. въ сборникъ князя Хилкова № 82, а второе—въ Актахъ Археографической Экспедиціи т. IV № 13. Заявленіе 1642 г. заключается въ отвѣтѣ гостей, гостинной и суконной сотенъ на Земскомъ соборѣ 1642 г. (Собр. Госуд. Грам и дог. т. III № 113; Акты относящ. къ ист. Зем. Соб. Готье № XII). Что касается первой челобитной 1627 года, то она доселѣ нигдѣ не напечатана и извлечена мной изъ Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, Приказныя дѣла старыхъ лѣтъ 1627 г. № 25. До недавняго времени она оставалась неизвѣстной и въ трудахъ историковъ. Только Мулюкинъ въ своей книгѣ "Пріѣздъ иностранцевъ въ Московское государство", вышедшей въ 1909 г., дѣлаетъ ссылку на нее и приводитъ небольшую цифру (стр. 34, 206), да раньше его В. А. Кордтъ напечаталъ изъ другого источника послѣдовавшую на челобитную резолюцію (Путеш. Бурха и Іоганна Фельтдриля).

очень плохо сохранившейся и почти нечитаемой, находится 31 подпись:

Таковъ интересующій насъ документъ, о характеръ котораго мы скажемъ нъсколько словъ.

Раньше всего возникаетъ вопросъ о происхожденіи челобитной. Коллективное выступленіе отъ имени торговыхъ людей "всъхъ городовъ", наличность подписей на документъ въ составъ нъсколькихъ человъкъ гостей, московскихъ сотенъ и провинціальнаго купечества, само собой ставитъ вопросъ: зачъмъ собрались въ Москву представители всъхъ крупныхъ центровъ и почему они говорятъ отъ имени цѣлаго сословія? Допустить, что различные посады, даже только поименно указанные въ перечнъ, заранъе сговорились, составили тождественные приговоры и послали ихъ одновременно съ посыльщиками въ Москву, нельзя. Это примъръ небывалый, да и технически трудно осуществимое дело. Между тъмъ, подать челобитье отъ имени города безъ полномочій на это міра, —въ XVII в. считается несомнѣннымъ злоупотребленіемъ; если такіе примъры случались съ отдъльными посыльщиками, то допустить такой фактъ для цълаго съъзда почти невозможно, и это тъмъ болъе, что мы не знаемъ никакихъ протестовъ со стороны посадскихъ узурпацію ихъ правъ челобитчиками. Остается предположить, Гчто челобитчики явились въ Москву не случайно, и что они имъли право на челобитныя отъ цълаго сословія, т. е. что они были депутатами Земскаго Собора, или какой-либо экстренной торгово-промышленной комиссіи.

Въ исторіи Земскихъ Соборовъ періодъ съ 1622 по 1631 г. составляетъ пробълъ, причемъ мы не можемъ ръшить, перерывъ ли это въ соборной дъятельности или недостатокъ нашихъ свъдъній о ней. По мнънію проф. Платонова, во всякомъ случав у правительства въ этотъ періодъ были подъ рукой представители отъ городовъ, и оно могло созывать ихъ на совъщанія. Мы не ръшаемся, по недостаточности данныхъ,

высказаться категорически, но, кажется, нашъ документъ въ высшей степени напоминаетъ соборный актъ за этотъ неясный періодъ времени.

На такой характеръ его указываетъ уже то обстоятельство, что челобитія 1642, 1646 и 1649 годовъ несомнѣнно являются соборными актами: указаніе на заявленіе 1642 г. мы находимъ въ отвѣтѣ выборныхъ Азовскаго Собора; о челобитной 1649 года Поммеренингъ упоминаетъ въ такихъ словахъ "говорятъ, сословія постановили это", т. е. изгнаніе иностраныхъ купцовъ; 1) прямыхъ указаній нѣтъ только относительно челобитной 1646 года, но на связь ея съ соборомъ 1646 года указываетъ уже хронологическое совпаденіе.

Далъе, соборный характеръ челобитія 1627 года объ изгнаніи иноземцевъ вытекаетъ изъ близости количества подписей высшаго Московскаго купечества на ней съ обычнымъ числовъ выборныхъ послъдняго на Земскихъ Соборахъ XVII въка. На челобитной всего 31 подпись, изъ нихъ 3 принадлежатъ гостямъ (Надъйка Свътешниковъ, Гриша Твердиковъ и одна неразобранная), 6 человъкъ, повидимому, гостинной и суконной сотенъ, остальныя же 22 принадлежатъ, очевидно, названнымъ въ заголовкъ торговымъ людямъ: москвичамъ, казанцамъ, ярославцамъ, нижегородцамъ, костромичамъ, вологжанамъ "і всъх государевыхъ городов". Среди нихъ указаны: "москвитинъ", "ярославскій соцкій вмъсто ярославцевъ торговыхъ людей", "ярославецъ" и "володимерецъ".

Въ актахъ Земскаго Собора 1642 года всѣхъ членовъ торгово-промышленной куріи указано 32, т. е. почти столько же, сколько и на челобитной 1627 года; гостей среди нихъ 3, гостинной и суконной сотенъ 9 человѣкъ,—остальные отъ Московскихъ черныхъ сотенъ и слободъ, замѣнившихъ

<sup>1)</sup> Якубовъ, Россія и Шведія въ перв. пол. XVII в. (Чтенія въ Общ. Ист. и Др. 1898 кн. I стр. 445).

собою выборныхъ отъ посадовъ. На соборъ 1648—9 г. было 3 гостя и по 2 выборныхъ отъ гостинной и суконной сотенъ. Любопытно, что изъ гостей, имя которыхъ подписано на челобитной 1627 года, Надъй Свътешниковъ подписался и на челобитьъ 1646 года, а Григорій Никитниковъ— на соборномъ отвътъ 1642 года и на челобитной 1646 года. Такимъ образомъ, въ челобитіяхъ объ изгнаніи иноземцевъ можно наблюдать связь по составлявшимъ ихъ лицамъ: одни и тъ же люди писали ихъ на протяженіи почти четверти въка и писали, въроятно, въ одномъ и томъ же положеніи, на Земскихъ Соборахъ.

Еще болъе замътна вытекающая отсюда идейная близость заявленій "лучшихъ людей" изъ московскаго и посадскаго купечества.

Пересказъ челобитной 1649 года (подлинникъ не сохранился) повторяетъ даже порядокъ мыслей въ челобитной 1646 года; лишь потомъ, въ отвътъ на дополнительный вопросъ царя, выборные развили ее со стороны дипломатической и юридической 1). А челобитная 1627 года является, повидиму, тъмъ первоначальнымъ документомъ, который легъ въ основу челобитія 1646 года.

Чрезвычайно интересно, что челобитіе 1627 года направлено не противъ всѣхъ иноземныхъ купцовъ,—торговые люди въ немъ быотъ челомъ и жалуются "на торговых

<sup>1)</sup> Можно, казалось бы, высказать подозрѣніе, чго т. н. челобитная 1646 г. есть только несохранившійся подлинникъ пересказа челобитной 1649 г. Челобитье 1646 г. не имѣетъ собственной даты; какъ видно изъ приписки, оно отыскано въ Посольскомъ Приказѣ 9 мая 1662 года, вѣроятно, въ связи съ изданіемъ Новоторговаго Устава, списокъ котораго въ Пол. Соб. Зак. датированъ 22 апрѣля, а въ Собр. госуд. грам. и дог. 7 мая, или же въ связи съ переговорами съ армянской компаніей, договоръ съ которой подписанъ 31 мая 1667 г. Однако, судя по подписямъ на челобитьѣ 1646 г. и на Уложенномъ спискѣ, можно утверждать, что это—два различныхъ документа, раздѣленные временемъ, хотя быть можетъ и тождественные по содержанію.

нъмец: на галанцов и на анбурцов, *опричь аглинских гостей*, и Кизильбашские и Бухарские землі на тезиковъ".

Выдъленіе англичанъ объясняется или ничтожностью ихъ торговыхъ оборотовъ въ эту эпоху, о которой я говорилъ выше, или же незримо между ними и московскимъ купечествомъ протянулась чья-то властная рука: челобитная 1646 года утверждаетъ, что англичане въ 1626 году подкупили думнаго дъяка Петра Третьякова и такимъ путемъ достали себъ жалованную грамоту на 23 человъка.

Во всякомъ случаѣ, московскіе купцы раздѣлили своихъ враговъ—конкурентовъ, чтобы выгнать ихъ поочереди: челобитія 1646—1649 г.г. направлены противъ англичанъ и всѣхъ другихъ иностранныхъ купцовъ.

V.

Челобитіе 1627 года гораздо короче, нежели 1646 и 9 г. Оно довольствуется иногда краткимъ указаніемъ тамъ, гдъ послъднія приводять историческую справку, въ немъ меньше отдъльныхъ примъровъ нъмецкихъ злоупотребленій, оно вообще болъе сжато, отличается болъе краткимъ цъльнымъ языкомъ, но менъе цъльнымъ продуманнымъ планомъ. Содержаніе же его, какъ это будетъ видно, въ общихъ чертахъ сходно съ челобитіемъ 1646 года. Начинается оно общей жалобой на то, что отъ Московскаго разоренія "почалі тъ торговые нъмцы ъздить... съ ярмонки от города Архангильского по городом"... Покупили у посадскихъ землю и наставили дворовъ. Товары свои ставятъ не на Гостинномъ Дворъ, а на своихъ дворахъ, утаиваютъ ихъ въ таможнъ и торгуютъ ими врознь. Затъмъ, они захватываютъ уже и русскій внутренній рынокъ: скупаютъ соль у Архангельска и везутъ ее на своихъ дощаникахъ до Вологды. Точно также внутрь страны вздять изъ Казани и Астрахани восточные тезики и также торгуютъ своимъ товаромъ врознь, а не оптомъ.

Эта общая часть въ челобитной 1646-9 года развивается въ цълую историческую справку, когда и какъ возникли привилегіи англичанъ, голландскихъ, брабантскихъ гамбурскихъ нъмцевъ. Всъ три челобитныя обращаютъ взоръ въ прошлое, въ XVI стольтіе, гдь имъ рисуется золотой въкъ русской торговли: челобитіе 1627 года дълаетъ это послъ общей жалобы, въ видъ лирическаго отступленія, челобитія же 1646—9 годовъ указываютъ на это вначаль, какъ на историческій фактъ. Теперь, констатируютъ челобитчики 1627 года, нѣмцы сидятъ въ своихъ лавкахъ и амбарахъ на Вологдъ, въ Ярославлъ и на Москвъ, торгуютъ врознъ... "А прі прежних государех, блаженные памяті при государе царъ і в. князе Іване Васильевіче всеа Русиі пріхажівалі въ Ругодів (т. е. въ Нарву, гавань Пскова) заморские торговые многие немцы—на лъто по сту и по двесте кораблей, а на Руси с товары дале Ругодива не пущивалі. У в то время ваші государевы пошліны збиралі, а намъ, холопем и сиротам вашім, былі торги пространные. І въ тъ лъта нам, холопемъ и сиротам вашим, ваші государские службы служіть было радъючи, а не плачучі"....

Челобитія 1646—9 года, какъ сказано, въ началѣ просто и трезво замѣчають, что при прежнихъ царяхъ отцы и прадѣды торговали съ нѣмцами разныхъ государствъ изстари, "у корабельной пристани въ Иванѣ городѣ (рядомъ съ Нарвой) всякие Рускіе товары на заморские товары мѣняли". Но товары тогда были вдвое лучше и вдвое дешевле нынѣшняго; на ярмаркахъ въ Ивангородѣ съ торговыхъ промысловъ собиралось вдвое передъ Архангельскимъ, "передъ нынешним", тысячъ по 50 государевыхъ пошлинъ; иноземцевъ изъ Ивангорода внутрь страны не пускали, "и от тѣх торговых промыслов прадѣды и дѣды и отцы наши полнились и богатѣлися, и ваше государское государство множилось и богатѣло, и всякие люди полнилися".

Въ настоящее время, рисуетъ челобитная 1627 года, нъмцы, кромъ англичанъ, и восточные тезики, разъъзжаютъ всюду свободно: "по всъі вашей государевой вотчине", даже въ Сибирь посылаютъ своихъ промышленниковъ и приказчиковъ. Всюду они вызнаютъ цену русскимъ товарамъ, и особенно государевымъ, т. е. монопольнымъ товарамъ: шелку, икръ и соболямъ, также русскимъ сукнамъ и всякимъ товарамъ. Они проъзжаютъ горами, т. е. сухимъ путемъ, и посылають "въ свою неметцкую землю" въсти "подвожды". "І про русские товары у них ставитца ведомо, почему какой товар на Руси купят. И проъхав тъ торговые нъмцы на Русь, меж себя заговоромъ свои нѣмецкие товары продают не торопясь большою ценою", продают врознь, сидя въ лавкахъ и анбарахъ, а то оставляют съ непроданными товарищей, которые сидять льть по пяти, пересылаясь грамотками со своими хозяевами, да закупая по граматкамъ же русскій товаръ.

У Студенаго моря за нъмцами рыбныя ловли: въ поморскія ръки и въ море приходятъ ихъ корабли "на утбу и на сальную добычу" (ворвань); а въ корабли насыпаютъ всякій хлъбъ и увозятъ его за границу. Такъ дълаетъ, напримъръ, голландецъ, уже упомянутый Карпъ Демуленъ. У него приходятъ корабли, будто бы для рыбной ловли, въ ръку Унбу; сюда онъ на ладьяхъ подвозитъ хлъбъ, разсказываетъ челобитная 1627 года, будто бы на Унбу, не для отпуска; затъмъ ссыпаетъ его въ корабли и увозитъ безъ позволенія государя и безъ пошлины. Въроятно, съ этой же цълью Карпъ Демуленъ накупилъ себъ въ Поморьъ тяглыхъ деревень, изъ которыхъ челобитная называетъ одну по имени: "Загорки".

(Такую организацію хлѣбнаго экспорта съ собственной запашки проэктировали англичане, отказавшіеся отъ нея въ 1619 году).

Списокъ нъмецкихъ злоупотребленій, со включеніемъ англичанъ, въ челобитіи 1646 года и въ разсиросныхъ ръчахъ выборныхъ Земскаго Собора 1649 года разростается въ цълый обвинительный актъ. Въ немъ купечество цитируетъ содержаніе жалованныхъ грамотъ, указываетъ на уклоненія иноземцевъ отъ точнаго смысла ихъ, отмъчаетъ, что какъ англичане, такъ и голландцы, на имя которыхъ выданы грамоты, перемерли, а вмъсто нихъ пріъзжаютъ другія лица. Злоупотребленія иллюстрируются цізымъ рядомъ конкретныхъ примъровъ, — въ родъ того, что русскіе купцы, пытавшіеся проникнуть въ нѣмецкую землю со своими товарами, вмѣсто гостепріимства, какое имѣютъ у насъ иноземцы, встрѣчаютъ стачку и едва не умираютъ съ голода. Между тѣмъ, русскимъ купцамъ "такия неправды..., по милости государя нашего, къ вамъ сдълать не смъть" (Антонъ Лаптевъ, ярославецъ, въ Амстердамъ и гость Назарей Чистой съ государевыми товарами). Иноземцы бойкотирують купцовь даже у Архангельска, когда они перекупають русскіе казенные товары; между тъмъ казна имъ же отдала на откупъ ворванье сало на всемъ Поморьъ.

Объ челобитныя и 1627 и 1646 годовъ неоднократно обращаются къ плачевнымъ результатамъ такой неразумной политики, причемъ межъ ихъ мотивировками замътна интересная разница. Мотивы челобитной 1627 года уже и какъ бы зачаточнъе. Главное мъсто среди доводовъ занимаютъ убытки русскихъ торговцевъ и казны. "Мы, холопі и сироты,... от тъх иноземцов стали без промыслу, и многие торговые люди от своихъ промыслов отбыли и оттово оскудълі и одолжали великими долги". Отъ нихъ же "стала поруха великая" царскому торгу и таможеннымъ доходамъ. Лишь въ одномъ мъстъ челобитной мелькаетъ указаніе, такъ широко развитое затъмъ жизнью и челобитіемъ 1646 года,— отъ закупки иноземцами хлъба становится "дороговь" въ Поморъъ, "і от тоі... хлъбной дорогові на Колмогорах и у

города (т. е. Архангельска), і в Усть-Коле і всеѣ Поморские мѣста помирают голодом, и послѣдние людишка оскудѣлі и обдолжалі великимі долгі<sup>«</sup>.

Челобитная 1646 года возникла уже среди развивавшагося кризиса XVII въка, отъ котораго особенно сильно страдало Поморье и среднее Поволжье съ его крупнъйшими посадами въ странъ. На соборъ 49-го года его или близкій къ нему текстъ поддерживало своими подписями дворянство. Естественно, что въ нихъ торгово-промышленный классъ говоритъ не только о своихъ интересахъ. По выраженію челобитной, 1646 г. разные нъмцы "не токмо... насъ, холопей и сиротъ твоихъ, безъ промысловъ учинили, ино, государь, и все Московское государство оголодили". Они закабалили "многихъ бъдныхъ и должныхъ русскихъ людей", разсылаютъ ихъ, какъ своихъ приказчиковъ, закупать русскіе товары. У Архангельска "должные людишка плачючи отдаютъ товаръ свой на безцънокъ" стакнувшимся нѣмцамъ, а отъ откупа на ворванье сало, за которое откупщики даютъ треть и четверть цѣны, "многіе люди Колмогорцы и все Поморье, которые ходять на море бить звъря, обнищали и разбрелись врознь, и твоя государева вотчина, города Архангильской и Колмогорскій увздъ и все Поморье, пустветъ". И кто знаетъ, не виноваты ли тутъ нѣмцы сознательно: они хотятъ перевести Архангельскую ярмарку къ Ивангороду, во владънія шведовъ, на что согласно, но съ разныхъ точекъ зрѣнья, указываютъ челобитіе русскаго купечества 1646 года и проекты шведскихъ агентовъ: Карла Поммеренинга и Де-Родеса 1).

Большая узость челобитія 1627 года сказывается и въ принципахъ отношенія его къ иноземцамъ: въ 1627 году

<sup>1)</sup> Якубовъ, Россія и Швеція въ перв. пол. XVII вѣка (Чтенія въ Общ. Ист. и Др. Рос. 1898, І); Курцъ, Донесенія Родеса и Архангельско-Балтійскій вопросъ (Ж. М. Н. П. 1912 кн. 3).

купечество оставляетъ въ поков англичанъ, даже подчеркиваетъ это, оговаривая каждый разъ при перечнъ своихъ враговъ: "опричь аглинских гостей". Далъе, въ резолютивной части челобитіе проситъ государей: "Пожалуйте насъ, холопей и сиротъ своихъ, воззрите, государи, въ свою государеву вотчину і въ нас, холопей и сирот своих, чтобы, государи, тъ барабантские и галанские и амбарские нъмцы, кромъ аглинских гостей, попрежнему дале Архангельсково города и Колмогоръ в вашу государеву вотчину не ѣздилі, и дворов бы своих на Руси не ставилі, и на Руском берегу у Стюденаго моря і в Сибирь промыслов своих по прежнему не отпущивалі. А Кизыльбашские и Бухарские тезикі дале Астрахані и Казани ввёрхъ въ вашу государеву вотчину тако ж бъ не ѣздилі, чтоб впредь вашимъ государскимъ промысломъ порухи не было, а мы, холопи и сироты ваші, бес промыслов не былі".

Гораздо ръшительнъе и принципіальнъе челобитная 1646 года. Она стоитъ на точкъ зрънія націонализма и требуетъ покровительства русскому купечеству: "не дай намъ, природнымъ своимъ государевымъ холопямъ и сиротамъ, отъ иновърцевъ быть въ въчной нищитъ и въ скудости; не вели, государь, искони въчныхъ нашихъ промыслишковъ у насъ бъдныхъ отнять. Вели, государь, Аглинскимъ и Анбурскимъ и Барабанскимъ и Галанскимъ и Датцкимъ нъмцомъ, гостемъ и торговымъ людемъ, торговать у Корабельной пристани, у Архангельскова города; а къ Москвъ, государь, и въ иные городы всего Московского государства пущать не давали бъ".

Такъ постепенно развивались мотивы и требованія русскаго торгово-промышленнаго сословія въ этой части его экономической программы XVII вѣка. Челобитная 1627 года является повидимому первымъ требованіемъ русской буржуазіи выслать иноземныхъ купцовъ послѣ подобнаго проекта въ 1589 году, о которомъ говоритъ Флетчеръ. Въ немъ, во всякомъ случаѣ, мы имѣемъ первый текстъ такого требованія, предъявленного, быть можетъ, на Земскомъ Соборѣ; въ основныхъ чертахъ челобитіе 1627 г. является прототипомъ такихъ же заявленій 1642, 46 и 49 годовъ. Но послѣднія развиваютъ его мысли въ цѣлый трактатъ по исторіи русской торговли: указанія на ущербъ, главнымъ образомъ русскому купечеству, отъ "инородскаго торгованія" смѣняются широкой картиной народнаго бѣдствія отъ него; самая точка зрѣнія торгово-промышленнаго класса дѣлается тверже и принципіальнѣе и замѣтно проникается началами національнаго меркантилизма.

Остается указать, что челобитіе 1627 г., равно какъ и послѣдующія, имѣли неполный успѣхъ. Въ 1627 году государи указали "быті по прежнему": кому изъ нъмцевъ вельно торговать на Москвъ, тъхъ пропускать въ нее, кому не велѣно, тѣмъ торговать у Архангельска; восточныхъ купцовъ пускать только до Казани. Въ грамотъ на Двину, впрочемъ, указано пускать къ Москвъ только торговцевъ съ жалованными грамотами: съ провзжими грамотами даже англичанъ къ Москвъ и въ другіе города не пускать, "чтобъ нашимъ торговымъ людемъ въ томъ оскудънія не было" 1). Мы видъли уже, какъ дьяки Посольскаго приказа собственной властью упразднили и этотъ указъ. Впрочемъ, уже самый мотивъ грамоты: чтобы нашимъ торговымъ людямъ оскуставшій обычнымъ на языкѣ царя Мидънія не было. смвнившійся проповвдью покровительпозже ства торгово-промышленникамъ, является и новизной и успъхомъ въ сравненіи съ XVI в вкомъ, который такъ прославляли русскіе купцы.

По челобитію 1649 года и ръшенію Земскаго Собора были высланы, но не всъ иноземцы, а только англичане,

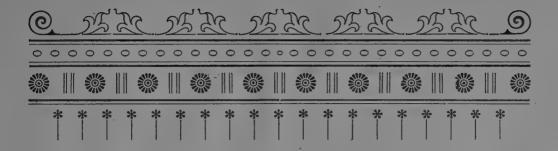
<sup>1)</sup> См. текстъ челобитія, резолюцію и грамоту въ приложеніи къ настоящей статьъ.

причемъ въ мотивахъ указа мы находимъ соображенія, подсказанныя челобитіемъ 1646 и 9 годовъ: "вѣдомо государю учинилось, что англичаня всею землею учинили большое злое дѣло: государя своего Карлуса короля убилі до смерті. И за такое злое дѣло въ Московском государстве им быти не довелося" 1).

Уставная грамота 1654 года и Новоторговый Уставъ 1667 года, изданные также по челобитіямъ русскаго купечества, окончили огражденіе русской торговли отъ иноземной конкуренціи и явились первыми и высоко покровительственными таможенными тарифами въ Россіи.

Павелъ Смирновъ.

<sup>1)</sup> Собр. Госуд. Грам. и Дог. т. III № 138; Карновичъ "Собраніе узаконеній № 9; Якубовъ, Россія и Швеція въ первой пол. XVII в. (Чтенія въ Общ. Ист. и Др. 1898 г. кн. I стр. 450).



## Приложение.

Челобитная Московскихъ и всѣхъ городовъ торговыхъ людей объ изгнаніи иноземныхъ купцовъ, кромѣ англичанъ, 1627 г. 1).

арю государю і великому князю Михаилу Өедоровичю всеа Русиі і великому государю святвишему патриарху Өиларету Никитичю Московскому і всеа Русиі бьют челом холопи ваші, гости и торговые люді москвичі і казанцы и ярославцы и нижегодцы и костромічі і вологжане і всёх ваших государевых городов, на торговых немец, на галанцов и на амбурцов, на иноземцов, опричь аглинских гостей, и Кизильбашские и Бухарские землі на тезиков.

От Московского, государь, разоренья почалі тѣ торговые немцы ѣздить в вашей государеве отчине съ ярмонки от города Архангильского по городом: на Колмогоры і до Устюга и до

<sup>1)</sup> Московскій Архивъ Мин. Иностр. Дѣлъ, Приказныя дѣла старыхъ лѣтъ, 1627 г. № 25. Подлиникъ, столбецъ очень ветхій и не вездѣ возможно прочитать, особенно рукоприкладства.

Вологды и до Ярославля и до Москвы. И поставилі дворы своі по городомъ, покупая у посадцких людей тяглую землю. И прівозят товары своі и ставят на своих дворех, а не на гостином дворъ, а иных товаров и не доявлівают, і в том ваші государевы пошліны пропадают; и камни п отласы продают врознь в портище и в аршін, и от тово по городом чинятца в таможнех недоборы; а вещие товары продают врознь же, в полнуда и в грівенки, и у нас, государь, холопей и у сирот вашіх, торгі отнялі, и сталі мы бес промыслу, оскуделі. И те заморские немцы у Архангильского города перекупают соль і возят до Вологды на своих дощениках, и тот промыслу нас, холопей и у сирот ваших, отнелі ж. И привхав к Архангильскому городу с рускимі товары, и темі товары торгуют меж себя у города, а в таможне записывают тв товары в провздъ, и в том твоя государева пошліна пропадает. А ныне тъ немцы на Вологде і в Ярославле и на Москвъ сидят по анбаромъ и по лавкамъ и продают всякие товары врознь. А прі прежних государех, блаженные памяті при государе цара і великом князе Іване Васильевіче всеа Русиі, пріхажівалі в Ругодів заморские торговые многие немцы, на літо по сту и по двесте кораблей, а на Руси с товары дале Ругодива не пущивалі. І в то время ваші государвы пошліны збиралі, а нам, холопем и сиротам вашім, былі торги пространные. І в тв лета нам, холопем и сиротам вашім, ваші госудраские службы служіть было радъючи, а не плачючі, а вашим бы(ло) государевым товаром, шолку, икре и соболям і всякому товару, цена была дороже, потому: только бы твх нвмец на Русь дале Колмогор не пущалі, а нам бы, холопем и сиротам вашім, был торгь и промысль, а руским бы товаром цены онъ не ведалі, и ваша б государьская пошлина збиралась многая. И твхъ нвмец на Руси умножилось, а нам, холопем и сиротамъ вашім, от них стала скудость великая, что торгі у нас всякие отнялі. А ныне, государи, по вашему указу, кои торговые немцы прівзжают Псковъ, и тѣ немцы торгуют во Пскове, а изо Пскова ни в которые в ваші государевы городы дале Пскова не пущают. А Кизыльбашские и Бухарские землі тезикі из Астарахані и ис Казані вздят по всві ващей государевой вотчине; и онв свои товары також продают врознь, болшою ценою, а не свалом, —и у нас, холопей вашіх, он'в и последние промыслы отнялі.

І в вашей государеве вотчине, у Студеного моря, за нѣмцамі рыбные ловлі; и на море на промыслъ, на утбу и на сальную добычю, в поморские рѣкі приходят караблі и хлѣб всякой, рожь и коноплі и горох, в караблі насыпают,—и от тоі, государи, хлѣбной дорогові на Колмогорах и у города і в Усть Коле і всеѣ поморские мѣста помирают голодом, и послѣдние людишка оскудѣлі и обдолжалі великимі долгі. І в Сибирь галанские нѣмцы торговые и тѣзикі своих промышлеников посылают.

І вашим государовым товаром, шолку, икре и соболямъ, и сукнам і всяким руским товаром та намцы, на Руси вызнав цану, и проважают горамі и зимою посылают в свою неметцкую землю подвожды, і про руские товары у них ставитца ведомо, почему какой товар на Руси купят. И привхав тв торговые немцы на Русь, меж себя заговоромъ свои немецкие товары продают не торопясь большою ценою, и по всём городом в вашей . государеве вотчине сидят по анбаром и по лавкам и продают товары врознь, а у нас, холопей и сирот вашіх, руские товары покупают також заговором меньшою ценою. А кои у них товары вскоре не продадутца, и за теми тавары оставливают товарыщев своих, и живут в вашей государеве отчине лет по пяті и больши, а в тв поры к нимъ из заморья, горами, подвозят грамоткі, и по грамоткам у нас закупают заговором руские товары. І вашим государевым всякимъ промыслом чинятца от того порухи великие, а мы, холопи и сироты ваши, от твх иноземцов стали без промыслу, и многие торговые люди отъ своих промыслов отбыли и оттово оскуделі и одолжали великими долгі.

А блаженые памяті при государе царв і великомъ князе Иване Васильевиче всеа Русиі и при государе царв і великом князе Федоре Ивановіче всеа Русиі борабонские и галанские и амборские торговые нѣмцы, оприч аглинских гостей, дале Архангельсково города и Колмогоръ не ѣзживалі и на промыслъ морской и на рыбные удбы не отпускивалі. А ныне, государи, Голанские землі немчина у Карпа Демулина в реку Унбу караблі ходят, будто на удбу, и хлѣб посылает на ладьяхъ

будто на Унбу, а сыплет тот хлеб в те кораблі, кое будто на удбу кораблі ходят, и тот хліб отпускает в кораблях за море. На у нево ж, государи, в Поморье покуплены деревни тяглые, одной помним имя деревні, Загорки, а на Колмогорах покуплены дворы тяглые ж. І как ваш государев боярин, князь Ондръй Васильівичь Хилковъ, был у Архангельсково города и на Колмогорах воеводою, и при нем нъмцы вверхъ дале Колмогоръ не вадилі, і вашею государевою вотчіною, горою, не ъзживалі ж, и дворов своих по городом не ставливалі, и в лавках і в анбарех не сиживалі, и промыслов на море і в Сибирь не бывало ж, кромв аглинских гостей 1). А кизыльбашские и бухарские тезики дале Астарахані и Казани не взживали ж, окромв к Москве посольских людей. А ныне, государи, по всей вашей государеве вотчине і въ Сибирь тезики самі вздят и отпущают приказщиков своих, а у нас, государи, отнели вездв промыслъ, і вашему государеву тавару отъ их разных промыслов стала норуха великая: росходу не стало вашим государевым всяким товаром.

Милосердый государь царь і великий князь Михайло Өедорович всеа Русиі і великий государь Святайший Патриархъ Филаретъ Никитич Московский и всеа Русиі! пожалуйте нас, холопей и сирот своихъ, возрите, государи, в свою государеву вотчину і в нас, холопей и сирот своих, чтобы, государи, тв барабанские и галанские и амбарские нёмцы, кромё аглинских гостей, попрежнему дале Архангельсково города и Колмогоръ в вашу государеву вотчину не вздилі, и дворов бы своих на Руси не ставилі, и на руском берегу у Стюденого моря і в Сибирь промыслов своихъ попрежнему не отпущалі; а кизыльбаские и бухаръские тезикі дале Астарахані и Казани вверхъ в вашу государеву вотчину токо же б не вздилі, чтоб впредь вашим государьским промыслом порухи не было, а мы, холопи и сироты ваші, бес промыслов не былі. Государи, смилуйтесь пожалуйте!

<sup>1)</sup> Андрей Васильевичъ Хилковъ былъ воеводой на Двинъ 1617—1621 годы.

## Была подклеена роспись.

Голанские торговые люди:

Петръ Петров Іванъ Клеркъ Елисъй Ульянов Нос Тимовий Брунъ Өрянъчик Мерима Онъдрей Смоленая шия Навел Кашпиров Инъдрик Гаксъ Юрьи Креетъ Аврам Өамбекъ Юстръ Балбитанъ Исакъ Деватер Іван Корнильевъ Аврам Горькой Яков Кузартъ Лавилъ Миколаевъ Онъдрий Стеранов Іванъ Онъдриев Өедөр Сталь з братом Өавкенъ Бурхъ Яков Деватер Мануйла Спранъчеров.

А инъх имянъ не знаем, кое на Вологде і въ Ерославле. На оборотть (различными почерками и чернилами): К сей челобитной . . . . . (выцвъло).

> Надъйка Светешников руку приложил Гриша Твердиков

Максим Твердиков

Судовщиков

москвитин Андрошка Спиридонов " вмъсто отца своего Грязново Селиваново сынъ

ево Мишка

Бориско Невзоров

Рудельеик Булгаков

москвитин Алеша Левашов за водина,

соцкой Ярославской Никитка Кирьянов вмѣсто Ярославцов торговых людей руку приложил

Алешка Еписанов

Оверкейко Безсонов

Іванка Микляев

ярославец Тимоха Ступин

Петр Өедоров

Гурка Нозерьевъ (?)

Осипко Облезов в отца своего мъсто Семена "

Івашко Ипатьев

, володимерецъ Івашко Денісов "

Митька Гладкой

К сей челобитной	Гурко Туренин руку приложил
33 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	Федорко Меженінов , ,
<b>33</b>	Левка Подошевников
<b>n</b> (2)	Елизар Щолкунов
n	Панкрат Шубинъ
1 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Семвико (?) Парееньев
77	Івашко Афонасьев
" ярослав	ец Васка Поповет чето в предоставления
27	Івашко (?) Артамонов. ванъ

Резолюція на челобитной: Государь і великий государь святейший патриархъ пожаловалі указали быті по прежнему: которым иноземцам велено торговать на Москвѣ,—тѣх и пропущаті; а которым велено торговаті у города, и тѣхъ к Москвѣ не пущаті. Также и тезиком торговаті въ Казані, а къ Москве и по городом не пущаті, опрочъ Кізыльбашских купчін по шаховым грамотамъ. А нѣмцомъ, которым не велено торговаті на Москвѣ, прінесті имяна, хто такіх нѣмец, опрочъ аглінских и опрочъ тѣх, которые на государеве имяні, и опрочь тѣх, которымъ подаваны государевы жаловальные грамоты.

## Указъ на Двину (черновикъ).

От царя і великаго князя Михаила Федоровича всеа Русиі на Двину воїводе нашему Федору Всильевичю Волынскому да дьяку нашему Ивану Останову.

Били намъ челом московские и казанские и ярославские и т. д. (излагается челобитье). А хто немецких торговых людей въ Московское государство привзжають без нашихъ жаловальных грамот собою, и оні тъм иноземцом подалі имяна.

И мы и отецъ нашъ великий государь святвишій государь патриархъ Филарет Никитич Московскій и всеа Русиі о том совътывалі и указалі (зачеркнуто и надписано: совътовали с отцом.. и указалі):

Иноземцом разныхъ государствъ, которые учнут приезжать к Архангельскому городу для торгу, и им у Архангельсково города торговаті повольною торговлею, какъ наперед сего было, да и наші пошліны съ ніх вельлі имать по прежнему нашему указу, с которых пошлины имывалі преж сего. А к Москве и въ иные наши городы указалі есмя отпускать от Архангельского города аглинскихъ гостей, Фабина Ульянова а товарищі, которые написаны въ нашей жаловальной грамоте, и их приказчиковъ, которые от их гостей торгуют, да із галанцовъ Юрья Клинка съ товарыщі, да Карпа Демулина и іныхъ, у которыхъ наши жаловальные грамоты за нашею красною печатью. А у которыхъ иноземцовъ, у агличан и у барабанцовъ и у галанцовъ нашихъ жаловальныхъ грамот нътъ, а привзжают по провзжим грамотам,--и техъ иноземцовъ от Архангельского города к Москве и в ыные наши городы отпускать есмя не велёли, чтоб нашимъ торговымъ людем въ томъ оскуденья не было. А какову роспись гости и торговые люді немцом, которые приежжают в Московское государство собою... по нашему указу с тое росписи списокъ посланъ к вамъ под сею нашею грамотою.

И как к вамъ ся наша грамота придет, а иноземцы разныхъ государствъ учнут для торгу къ Архангельскому городу приезжать,—и вы б по нашему и отца нашего Великого государя Святъйшего патриарха Филарета Никитіча Московского и всеа Русиі указу аглічаном і галанцомъ и амбурцомъ и барабанцом и іныхъ земель немецкимъ всяким торговым людем у Архангельского города велълі торговаті с нашимі рускими людьмі и с иноземцы повельною торговлею и наши пошлины велъли с нихъ иматі по нашему указу.

А к Москве естя отпускалі аглинских гостеі, Өабина Ульянова съ товарыщі, которые написаны в нашей жаловальной грамоте, и приказщиков ихъ, которые от них торгуют, да галанцов, Юрья Клинка да Карпа Демулина, и иныхъ иноземцовъ, у которых есть наши жаловальные грамоты за нашею красною пратью. А у которыхъ наших жаловальныхъ грамот нѣт, а учнуть класть перед вамі проѣзжіе грамоты, которые им даваны на Москвѣ, и тѣхъ отъ Архангельсково города по городомъ, на Колмогоры и на Вологду и въ Ярославль и к нам к Москве, не отпускалі отнюдь ни одного человѣка.

(Зачеркнуто: опрочѣ аглинскихъ гостей, которые в нашей жаловальной грамоте написаны, и ихъ приказщиковъ, которые торгуют от нихъ, и оприч тѣхъ, у которыхъ наши жаловальные грамоты, что имъ в наше государство приезжать повольно, и опричь нашихъ московскихъ торговых нѣмецъ, которые живутъ на Москвѣ и по городом на нашем имені. А будетъ, которые иноземцы учнут перед вамі класть наши проѣзжие грамоты, что им і ѣхать с Москвы и к Архангельскому городу и назад к Москве, і учнут по тѣм грамотам проситца ѝ Москве, и вы б и тѣхъ от города в наши городы отнюдь не отпускалі, а велѣлі имъ ѣхать за море).

І вы б есте сказалі, что по нашему указу велено имъ торговать у Архангельского города повольно, а к Москве и в иные городы имъ вздить не велено, опричь твхъ, у которых наши жаловальные грамоты.

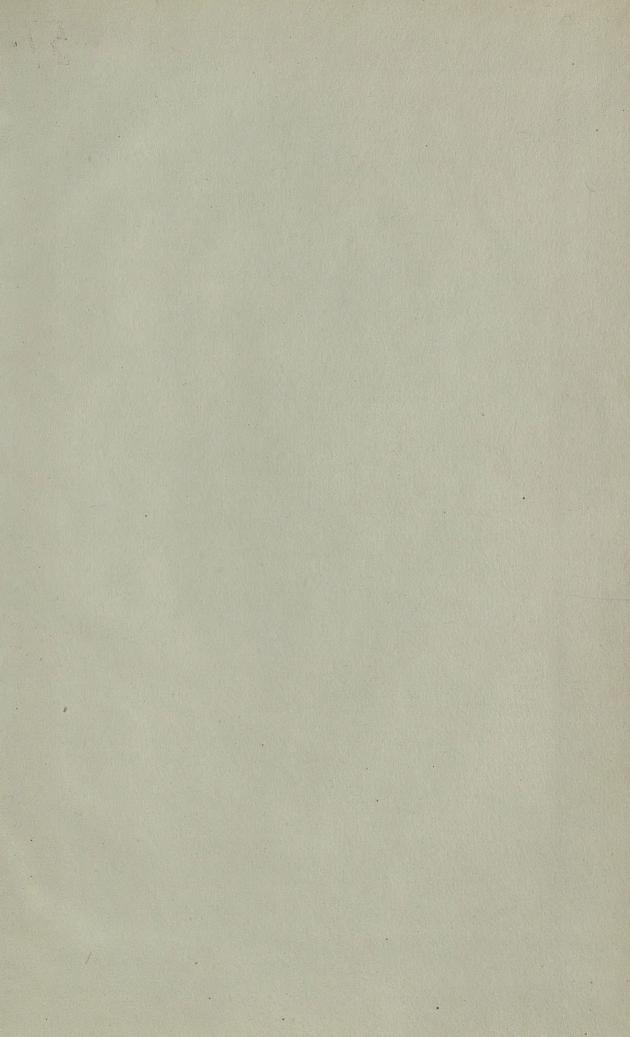
(Зачеркнуто: о том к вамъ прислан нашъ указ подлинно, и оні б ёхалі за море, а к Москве им пропуску не будет).

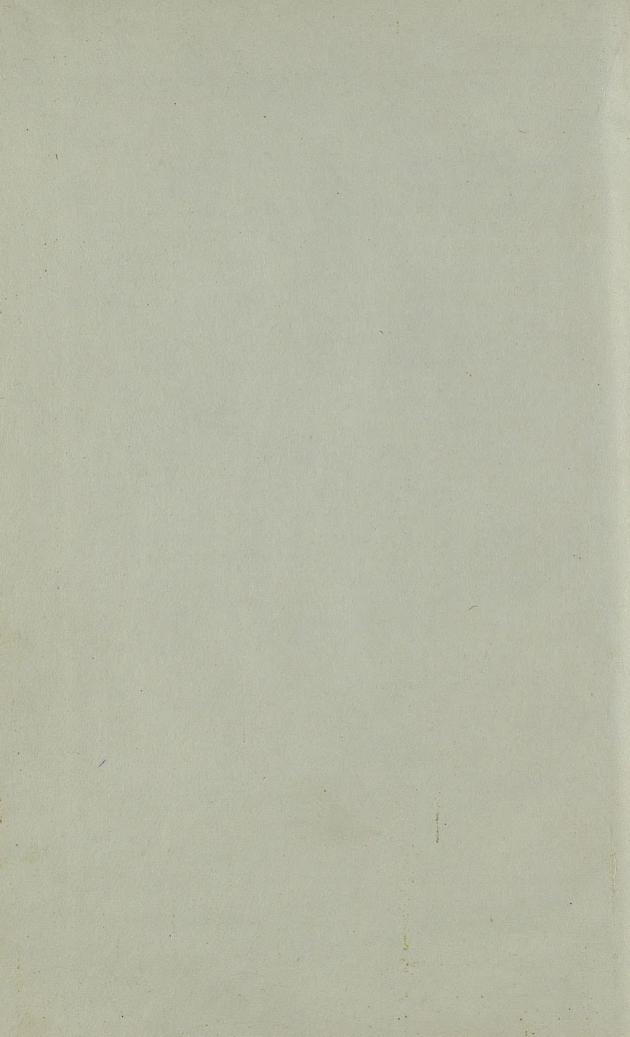
А сказав, велёли их отпущаті за море.

(Зачеркнуто: а к Москве есте таких пропущать не велёлі). Писана на Москвё лёта 7135-го июля въ 13 дн.

А имяна немецким торговым людем написаны с ых роспісі, какову роспісь подалі гості, и та роспись вклеена под челобитною их на сей грамоте.

Павелъ Смирновъ,





Копирование 09. 12.02

MONHPOBARNE

LOY, OY KOHUPOBAHHE

4.0404

